SATURDAY 21 JULY 1984

報な漢大



超級女郎

费用多包用· 藩船 (用程華埠 用斯士 機流十用, 蓮灣園京二本, :利住: (六市票包: 共客首九:維尼八場酒八:台, 六日東京 理從只按一船只一宿由。月住,入由五輪創月由加樂月稅店元特南野日東日道京各連收展日費收日,一內卅一船場七日,,十三斯園四,,。價,柳:京:遙,國, 55 鹽遊及 53 遊入百陸日流上費百。遊乘七百,,日在來 二只台,遊所暢遊台 寬搭日五墨三 台回包收東動 廉以元。,豊元《場零三川酒一,四 参富。達費八日始店日田十 親晚(星,元遊()五程九 中餐包期兩起 逢 養機元 八哥市



日日計息 按月付息 利率 9%

SAVINGS ACCOUNT

華埠分行 經理:張鑑釗 130 E. PENDER ST.

億兆信託銀業

短期定期存款・利息優厚 ★ 目前利率表 ★

120-179 日 11.00% 30-59 日 10.25% 180-269 日 11.00% 270-364日 11.25% 90-119日 11.00% 最低存款額 \$5,000-

詳情請到本行詢問·利息改變忽不另行通知

服務時間:星期一至四、上午十時至下生五時 星期五:上午十時至下午六時 星期六:上午十時至下午二時

電話: 874-5251 874-5252

地址:溫哥華金比街3106號(夾15街)3106 Camble **八大熱葷** 菜遠 夏季酬賓席 金 小杭公大拼盆 茸 華 油 魚 蒸游水石 肉 玉樹 香 多菇鮮鮑魚 鷄粒炒 龍 上湯 酥 蝦 蚧四 生 磅

\$148.00 由名廚吳迺恩師傅主理,有寬大停車場,歡迎訂座 營業時間:上午十一時至下午三時·下午五時至晚上十一時 (由四月一日起,達星期一休息)



CHUNG HING CO., LTD

香港廣東麵廠"麵球之霸"經已上市

快外歡一酒海京遠華家新祥南粤沙豉冠專 捷埠迎應樓味菓年園鄉德發方香井油珍營 妥電批倶用翅雜普凉蛋成鹹蓮園蠔醬醬統 當購發全品肚貨洱菓卷號蛋蓉號油料園辦

719 POWELL ST., VAN. (604) 251-3551, 253-7751

合時

生

菓

甜品

特價

地址:片打東街179號,電話:688-1751

•••••• 本餐廳重金禮聘 ••••••

香港(Hong Kong Hotel) 名廚黃志榮主理 香港大酒店)

全新餐款 精益求精 座位舒適

*週日由上午十時至午夜十二時 *週一至四由上午九時至午夜十二時

*週五、六由上午十時至零晨一時(七天營業)

每日特價午餐 例如:

羅漢肉飯 咕噜肉飯 黑椒扒鷄 炸薯條,時菜

晚間五時後惠顧十五元以上「免費泊車」

(舗後下層停車場)

中國參茸藥行,專營正地道藥材、參茸補品、正官庄北高麗參、正野山花旗參、 中國成藥補酒,海味雜貨。爲詢衆要求特别趕運第二批中國大粒靚杞子,經已運 抵上市,數量有限賣完爲止,今期特價品:中國靚杞子每磅\$ 9.99竹蔗茅根 晶二盒\$1.89北京人參白蘭地每樽\$7.99,長春藥酒,龍虎鳳酒,當歸 毎期有新特價品,平夾靚·更設有免費代客煎藥,代寄各地郵包

地址:加拿大·溫哥華·喜士定東街二八九號·電話:682-1113

Address: 289 East Hasting's Street, Vancouver, B. C. CANADA.

Pan-Pacific Travel

EXECUTIVE TRAVEL

166 E. PENDER ST., VAN., B. C. 地址:溫哥華片打東街一六六號 電話: 688-8321

*代理加航、日航、國泰、中國民航、大韓、西北及各大航空公司、天天均有機 位前往香港及東南亞各大城市 * 國內外航機機票、酒店、火車、汽車及各地

旅行團 * 中國民航往來北美至中國及香港至中國各地 之移民、旅遊及經商機票

*日本渡假遊(連機票 雙人房計): 出發日期:八月四日(日本本州八天遊) 行程:遍遊東京,京都,大阪,奈良,名古屋,箱根 費用: \$1480 (同程可自由停留香港

及台北,機票有效機一年期)

* 香港黃金假期: 來回機票連六晚酒店\$1099起 來回機票連十二晚酒店\$1199起 (800) 663-1188

1050 W. PENDER ST., TEL: 689-7545 華埠分行:片打西街一二七號(商塲內) 688-2311

八四年中國旅遊探親團 由三月開始毎月有團出發、費用由\$2.590 起

* 遍遊香港、廣州、杭州、上海、蘇州、無 锡、镇江、南京、北京、桂林、廣州 出發日期:7月8日.9月16日.10月14日. * 遍遊香港、上海、無錫、蘇州、杭州、北

京、鄭州、洛陽、廣州等 出發日期 6月28日 8月2日 *遍遊香港、廣州、北京、靑島、濟南、泰 山、上海、蘇州、杭州、桂林等

出發日期: 8月5日 *遍遊香港、北京、杭州、西安、上海、桂 林、廣州等 出發日期: 7月28日.9月1日. 10月27日.

北芪酒,砂仁山楂汁,参芪葡萄汁,人参蛤蚧精,鹿尾羓精等,都以特價推出 由歷代祖傳黎鸞祥先生主理

Super Look Auto Body Ltd.

1104 CLARK DRIVE VAN. B. C. 電話:254-9111

或私人工作 受量及採自實各及漆用新力界工油歐張車 論爲大酬 小謝ー顧 免有 顧 作 , 美以身 修 保 住 因 理 費經律 客愛 能保住 顧 妥當 車驗八 C 客 借專折 ,證材嚴公極質料格司 B 用人優

CBC及

有

。代待

最 佳 當 好 惠

保證